

## دورٌ لتحليل السوق

إلى المساهمة في الجهود السياسية الرامية إلى مساعدة اللاجئين الذين يعيشون في الأوضاع المطوّلة بالوصول إلى الأسواق.

ومع ذلك، فإن الوصول إلى الأسواق وحده لا يضمن حماية اللاجئين من الاستغلال، ولهذا السبب يجب أن يكون هناك أيضاً توجيه حول الوصول العملي إلى التوظيف في القطاع الرسمي وحماية اليد العاملة بما في ذلك حماية الحد الأدنى للأجور.

إذا بُنيت برامج كسب سبل الرزق على ضوء تحليلات السوق وإدما وضع في أولوياتها الوصول الرسمي المناهض للتمييز للسوق، فستكون من المعالم الرئيسية في خارطة الطريق الأوسع نطاقاً. وقد تتضمن معالم خارطة الطريق الفعالة الأخرى أساليب لربط برامج كسب الرزق مع الشركاء ذوي المهارات في مناصرة حقوق العمل، بالإضافة لأساليب مساعدة اللاجئين في الحصول على التدريب المهني وطرق بناء المساحات الاقتصادية المشتركة المتوافرة لكل من اللاجئين والسكان المحليين.

ديانا إسكس [diana.essex@asylumaccess.org](mailto:diana.essex@asylumaccess.org)

نائب المدير- الوصول إلى اللجوء

جيسيكا ثيركلسن

[jessica.therkelsen@asylumaccess.org](mailto:jessica.therkelsen@asylumaccess.org)

مديرة السياسات العالمية- الوصول إلى اللجوء

[www.asylumaccess.org](http://www.asylumaccess.org)

آنا ويرث [anna.k.wirth@hotmail.co.nz](mailto:anna.k.wirth@hotmail.co.nz)

باحثة مستقلة

يمكن لتوفير فرص العمل للاجئين أن يذلل من العقبات المرتبطة بالاستجابة الإنسانية بصورة رئيسية، و يمكن لتحليلات السوق أن توائم بين الثغرات في الاقتصاد وبين مهارات اللاجئين.

يساور الحكومات والمجتمعات المضيفة قلق بالغ بخصوص تأثير اللاجئين على اقتصادها، وتكون إحدى طرق معالجة هذا القلق بتوجيه الاستجابة من لحظة وصول اللاجئين بحيث تركز على مشاركتهم اقتصادياً بطريقة تفيد المجتمع المضيف، ومن أجل أن تكون الاستجابة مصممة بطريقة تحقق هذا الهدف، يجب إجراء تحليل للسوق يُفضّل كلا من الفجوات في سوق العمل المحلي والمهارات الموجودة في مجتمع اللاجئين الجديد في محاولة للمواءمة بين احتياجات سوق ذلك البلد وبين قوة العمل المتاحة فيه. وبفضل هذه المعلومات، يمكن للحكومات والممارسين تحديد خيارات نشر الإسكان والعمل والمساعدات واضعين بعين الاعتبار تحقيق الاكتفاء الذاتي.

لا تتوفر المهارات المطلوبة لإجراء تحليلات سريعة و دقيقة للسوق بغزارة في مجتمع الاستجابة الحالية للجوء، ولذلك، من المهم إقامة شراكة مع مؤسسات بحثية تجمع البيانات وتقدم نماذج سريعة لبيانات جمعها أكاديميون أو ممارسون. وتعد بعض المؤسسات مثل البنك الدولي أو مختلف منظمات القطاع الخاص ماهرة في تحليلات السوق السريعة والمعقدة في بعض الأحيان. ويمكن أن يساعد هذا النوع من الخبرة المعنيين في الاستجابة السريعة للجوء في اقتراح بدائل للمخيمات. وتكون هذه البدائل قادرة على تعزيز التنمية الاقتصادية في المراحل المبكرة من التَّهْجِير بالإضافة